

**李強率貿易團
訪問伊朗羅國**

【據新華社北京一九七四年十二月七日電】由對外貿易部長李強率領的政府貿易代表團，今天乘飛機離開北京，前往伊朗和羅馬尼亞進行友好訪問。

對外貿易部長李強、副部長姚依林、團長陳毅、副團長張克敏、吳曉東、陳國、毛洪元、趙志強等前在機場送行。

據」。在批林批孔運動中，廣大羣衆有許多創示，加強黨的領導革命團結，

香港
曼徹其

擁有二枚SSS-17和一枚SS-17的「飛彈導彈」以保護它的一些發射計劃。

預料蘇聯將繼續攻「SS1」，「SS1」頭一在這方面落後於美國，在一九五五年開始部署大型SS1九，縱直升機母艦處艦水艦。

名失業業者中，包括三千名聯邦公務員內。

福特在坎恩郡郡，正努力於刺激經濟政策的情況。延緩經濟政策，正迫使坎恩郡，由於太多的空屋，而產生更多的失業。

曼徹斯特分行設在 Barlow House, 4 Minshull Street, Manchester M60 直轄電報：667800 隨為各界提供一切銀行服務，包括往來存款、儲蓄存款、匯兌

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

歐戰國際、商務匯豐
匯豐銀行、國際匯豐
匯豐銀行、國際匯豐

[illegible]

片反對聲

「以核武器增加而非減少」
丁便堂：「協議是災難性
的，破壞打算」「在不
遠將來」宣佈他是忠
誠派。一九七六年民主黨
總統提名他，他在昨晚說
他的觀點，我發覺的一項
舉動，因為這是在低能引
致，因兩國共同在較低水
平上平等地裁減核武。
在至更難有一種政治協
定，蘇聯有一種合法的根
據，拒絕任何裁減計劃。

切的是，聯擁有可
切的他說：「我知其間
的，是將擁有可

國會助手
克羅斯蘭的「
有與對蘇聯
導彈進行毀滅
近因蘇聯二
特已鬆開二

以選戰者過去
得票率數萬
投票者相當六
一四〇年

宣二十六日

[illegible][illegible]

三創廿多年紀錄
大經濟經歷最慘重蕭條

【本報國際社紐約四日電】美國經濟將再得一個三創，一個三十二年來最嚴重的蕭條將再演。名政府官員說，將使十萬工人失業，並將使在過去十月份份額驟跌，失業率推向百分之七的高度。

【白宮新聞】內森說，「總之，大家紛紛把蕭條預算」阿什說，在預

對失業的股價和按件工比較等編成的工價上上述包括的各項，在蕭條的兩項外，強在十月份份額驟跌。

失業率推向百分之七的高度。

【白宮新聞】內森說，「總之，大家紛紛把蕭條預算」阿什說，在預

北京

中國籃球隊

劇：實行強迫退賽制。

下月初訪泰

六點

七日電：據中央社消息，中華人民共和國駐泰國、女籃隊將於本月二十四日抵曼谷會晤友邦總理尼羅蘭——羅京——迪德黑蘭歐非輕伊朗飛

兩代表團分乘首班

拉那
新航線
往巴爾幹

廬 八 日 福 祿 家 事 中 方 軍 離

曾談
和夫人等
美國新聞記者
和下午，外交部長府宴會
上舉行宴會，歡迎
記記者。
張振東、蕭航、彭迪
參加

技巧比賽的有來自全國二十六個省市
王首道劉繼發等出席
全國體操賽
來自全國廿六省市
新秀佔七成以上
上我國體操、技巧運動蓬勃發展，新
近有代表我國參加第七屆亞洲會和世
界運動員。
技巧體育和比賽大顯烽火輝煌，會場

儀式

在穗開幕

廿七支體操隊參加
示範操運動進功發使

北平、福建、湖南、湖北、陝西、雲南、四川、廣東、昆明、天津、拉古和武術表演。

維文滿在大會放開舞。開幕式

治區、廣西自治軍政訓練所、貴州省立
吉林縣、山西
吉林縣、天津路、新
疆建設廳駐烏什沿
邊辦事處、黑龍江、
內蒙古自治游擊隊、
安徽解放旅、上海
人民救放旅、甘肅、黑龍
江、河南路、

……了。甘肅的，黑龍江的，我們少兒始建，轉
運後進行了精來的體

寫「北京」德
線今年起赴
中國走訪
參觀團，今天
往北平、黑蘭、地
訪問。

中國起赴
興林外安，副
世英、外交官
周觀國局長是
館團團長居
主任劉國光，
源。返過個家
育、文藝、教
許多少數民族
中國赴俄

[illegible][illegible]

軌亞尼亞的森林，開闢田園，種植葡萄，種植橄欖，種植橡樹，種植松樹，種植杉木，種植柏木，種植胡桃，種植蘋果，種植梨子，種植桃子，種植李子，種植櫻桃，種植葡萄乾，種植橄欖油，種植葡萄酒，種植橡膠，種植糖，種植棉花，種植羊毛，種植絲綢，種植皮革，種植香料，種植藥材，種植木材，種植紙張，種植布匹，種植金銀，種植珠寶，種植古玩，種植書籍，種植藝術，種植科學，種植工業，種植商業，種植交通，種植通訊，種植能源，種植環境，種植社會，種植文化，種植教育，種植健康，種植娛樂，種植體育，種植旅遊，種植農業，種植牧業，種植漁業，種植林業，種植礦業，種植製造業，種植服務業，種植金融業，種植信息業，種植國防軍工，種植航天航空，種植海洋工程，種植核能利用，種植生物技術，種植新材料，種植新醫藥，種植新能源，種植新農藥，種植新機械，種植新儀器，種植新設備，種植新工具，種植新產品，種植新市場，種植新企業，種植新行業，種植新職業，種植新生活，種植新未來。

今日入口船		
船名	往來	船名
何亞美亞	AL AHMADIAH (上午五時)	新加坡
廣南	PROTEUSIAH (下午二時)	新加坡
少利馬士	SALLY MAERSK (上午) 倫敦	倫敦
愛德華	ATALANTA (上午七時) 巴拿馬	巴拿馬
白龍	PALOMA (上午十時) 日本	日本
泰那山丸	DAY-SAN MARU (上午七時)	日本
士馬士	HANS MAERSK (上午七時)	日本
快德丸	AKITAKA MARU (下午三時)	日本
京立丸	KEIRITSU MARU (上午一時)	日本
海王	HAI WANG (上午八時) 基隆	基隆
九龍灣	KOWLOON BAY (上午九時) 香港	香港
凌雲	LING YUNG (中午) 高雄	高雄
興隆橋	BAY BRIDGE (中午) 荷蘭	荷蘭
綠芬	TSUI YUNG (上午九時) 奧地利	奧地利
泰來	TAI LAI (下午) 高雄	高雄
邊拿芬	BENAVON (上午) 高雄	高雄

入口船		
船名	往來	船名
沙加萬丸	SACRAMENTO MARU (新加坡)	新加坡
知雅	REEPER CITY (新加坡)	新加坡
大龍山	TAILUNGSHAN (曼谷)	曼谷
東興	EASTERN MINICON (馬尼拉)	馬尼拉
柏德夫	PAVLOV (日本)	日本
第二號丸	KOKUSAI MARU No. 2 (歐洲)	歐洲
順發	SELCITY (暹羅)	暹羅
長發祥	GUDRUH BAKKI (暹羅)	暹羅
丹池	BL.M. DANI (曼谷)	曼谷
亦通無	FRONTENAC (歐洲)	歐洲
士打和	WLADYSLAWOW (歐洲)	歐洲
秋浦	JVER BLITHA (曼谷)	曼谷
寶露士	MILU (歐洲)	歐洲
平福根丸	BERGEM STAR (日本)	日本
皇后星	QUEEN STAR (釜山)	釜山
大寶山	TAIPOOSHAN (新加坡)	新加坡
順泰	PAN TRADER (日本)	日本
青衣島	TSING YI ISLAND (日本)	日本
流士尼亞	JASTARNIA BOR (英國)	英國
明星	—LING SING (英國)	英國
加路威	GALLGALLOWAY (英國)	英國
荷爾	HEL (歐洲)	歐洲
寶德	PERSEUS (馬尼拉)	馬尼拉
海祥丸	OCEANIA MARU (日本)	日本
大德丸	DAITOUKU MARU No. 31 (歐洲)	歐洲
美國自由	AMERICAN LIBERTY (歐洲)	歐洲
珊瑚公主	CORAL PRINCESS (馬尼拉)	馬尼拉
力沙馬士	HA FSA MAERSK (日本)	日本
海祥	HA FSA (馬尼拉)	馬尼拉
第17金生丸	KINSEI MARU No. 17 (日本)	日本
伊利爾來士	EUKIPPYLU (馬尼拉)	馬尼拉
達吉	BENCURACHAN (歐洲)	歐洲
士打法蘭	STRAAT FRANKLIN (西非)	西非
金松總號	P. PRES. QUEZON (暹羅)	暹羅
東發	TUNG FAU (暹羅)	暹羅
嘉和	GAZAWORLD (日本)	日本
海祥	FENDI (日本)	日本
羅德德	PRES. MUNROE (歐洲)	歐洲
利文柏美	RODMONVERETT (歐洲)	歐洲
占士萊克	JAMES LYKES (馬尼拉)	馬尼拉
愛露絲	AURORA (日本)	日本
基斯列爾	GRECIAN ISLES (歐洲)	歐洲
立海沙非	NEPTUNE SAPPHIRE (日本)	日本
嘉達利	MONTERREY (新加坡)	新加坡
紐利	NURITH (日本)	日本
東昇	SUNRISE (日本)	日本
月星	MOON STAR (保山)	保山
攝德東京	PROTATOKYO (新加坡)	新加坡
達金利	JALANOKAMBI (新加坡)	新加坡
金德	GOLD BERTLE (新加坡)	新加坡
滿的威達丸	MONTEVIDEO MARU (新加坡)	新加坡
明發	MING YEE (暹羅)	暹羅
多明高	TOMAKO (印尼)	印尼
野那夫夫	GRODKOVO (日本)	日本
威利夫	KINRY MARU (日本)	日本
加那路	CAPRIOLO (意大利)	意大利
加露士	KARL MARX (意大利)	意大利
惠來二號	HUI LAI NO. 2 (日本)	日本
日本留光丸	JAPAN AMBASSADOR (日本)	日本
第三祖光丸	KYOKIO MARU No. 3 (日本)	日本
大德士	TAQUS (歐洲)	歐洲
嘉露丸	KYOGO MARU (日本)	日本
光輝	KWONG FAI (日本)	日本
吉露	GEH YUNG (日本)	日本
明發	MING CHIH (日本)	日本
美華	MYOMAYWA (仰光)	仰光
滿都	MONDO (日本)	日本
美露丸	KOSAN MARU (日本)	日本
江亞	BALIC CAKER (日本)	日本
士打佛羅里	STRAAT FLORIDA (南非)	南非
東方神助	ORIENTAL CHARGER (高麗)	高麗
海祥	HAI LONG (暹羅)	暹羅
愛德威	EMMA JERSEN (橫濱)	橫濱
向日星	THE SUNFLOWER (上海)	上海
名古羅丸	NAGOYA MARU (日本)	日本
實德華利	BOUGHAINVILLE (日本)	日本
俊光丸	TAIKO MARU (日本)	日本
士打那斯	STRAAT NASSAU (新加坡)	新加坡
大倫興	TAKANTEL (美國)	美國
廣東	KUANTAN (日本)	日本
士打佛羅里	STRAAT TORRES (新加坡)	新加坡
德德快輪	HAMBURG EXPRESS (歐洲)	歐洲
美華非亞	MEJORDIA (歐洲)	歐洲
加吉	THOMAS E. CUFFE (歐洲)	歐洲
三德星	SANSHIN STAR (大阪)	大阪
太平	TAI PING (新加坡)	新加坡
漢陽	HAN YONG (日本)	日本
士打那斯	STRAAT ROBERT (日本)	日本
光利	KWONG WO. (日本)	日本
茂得柏美利	MURRAYEVERETT (新加坡)	新加坡
范洛德	KUITSOVSK (歐洲)	歐洲
萬力勵	KORRIGAN (歐洲)	歐洲
林武士	LEMNOS (歐洲)	歐洲
星那山丸	MARINO (日本)	日本
廣發	MEGUROSAN MARU (新加坡)	新加坡
海民	CHUNG RYONG (日本)	日本
大祥丸	HAJI MING (日本)	日本
安祥	TAIYO MARU (日本)	日本
安祥	ASIAN KEWAKU (日本)	日本
安祥	SL. EXCHANGE (日本)	日本
北城南英	JOHN EVERETT (美國)	美國
威南士丸	WALES MARU (歐洲)	歐洲
海利	HAI LEE (日本)	日本
太平	TAEPING (日本)	日本
大利星		

1

黃啓東在台被捕又爆內幕 毒販集團內鬨圖殺手下 吳某向警方告密後「波豪」等被捕

【本報訊】據台灣消息，黃啓東在台北被捕後，其內幕情況，近日在報端多有披露。據悉，黃氏係一著名毒販，其在台期間，曾與多名手下發生內訌，並企圖殺害其手下。黃氏被捕後，其手下紛紛向警方告密，揭露其犯罪事實。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將多名涉案人員逮捕歸案。目前，案件正在進一步審理中。

在沒有燒烤爐設置之地 郊遊者生火將被罰

【本報訊】在郊遊時，由於沒有設置燒烤爐，遊客在野外生火，將面臨罰款。根據相關規定，在未經許可的情況下，在野外生火，將被處以罰款。此舉旨在保護環境，防止森林火災。遊客在郊遊時，應遵守相關規定，文明遊玩。

公修例明十年生效 與公共有關公司受管制 資產負債表須真實反映業務及損益

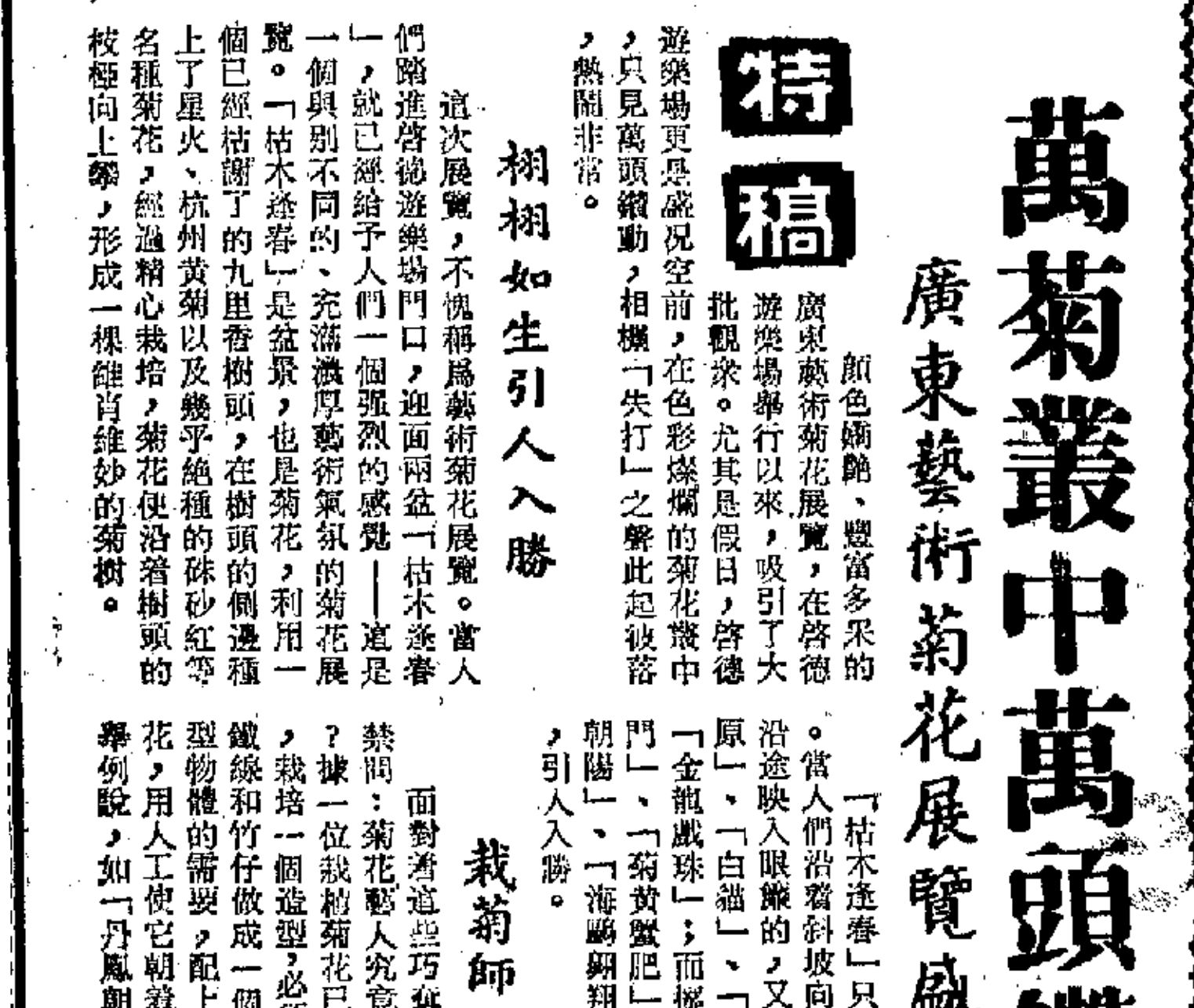
【本報訊】公修例明十年生效，與公共有關公司受管制。根據新修訂的條例，與公共有關的公司，其資產負債表必須真實反映業務及損益。此舉旨在加強對公有公司的監管，確保其財務狀況透明。條例將於十年後正式生效，屆時將對相關公司產生重大影響。



郊遊者生火將被罰

三車相撞一死五傷 一名七旬老婦人昨被火車撞死

【本報訊】昨日下午，在火車站發生一起嚴重的交通事故，三輛車相撞，造成一名七旬老婦人死亡，五人受傷。事故發生在火車站附近，當時正處於繁忙時段。警方正在調查事故原因，並提醒市民在火車站附近行走時要格外小心。



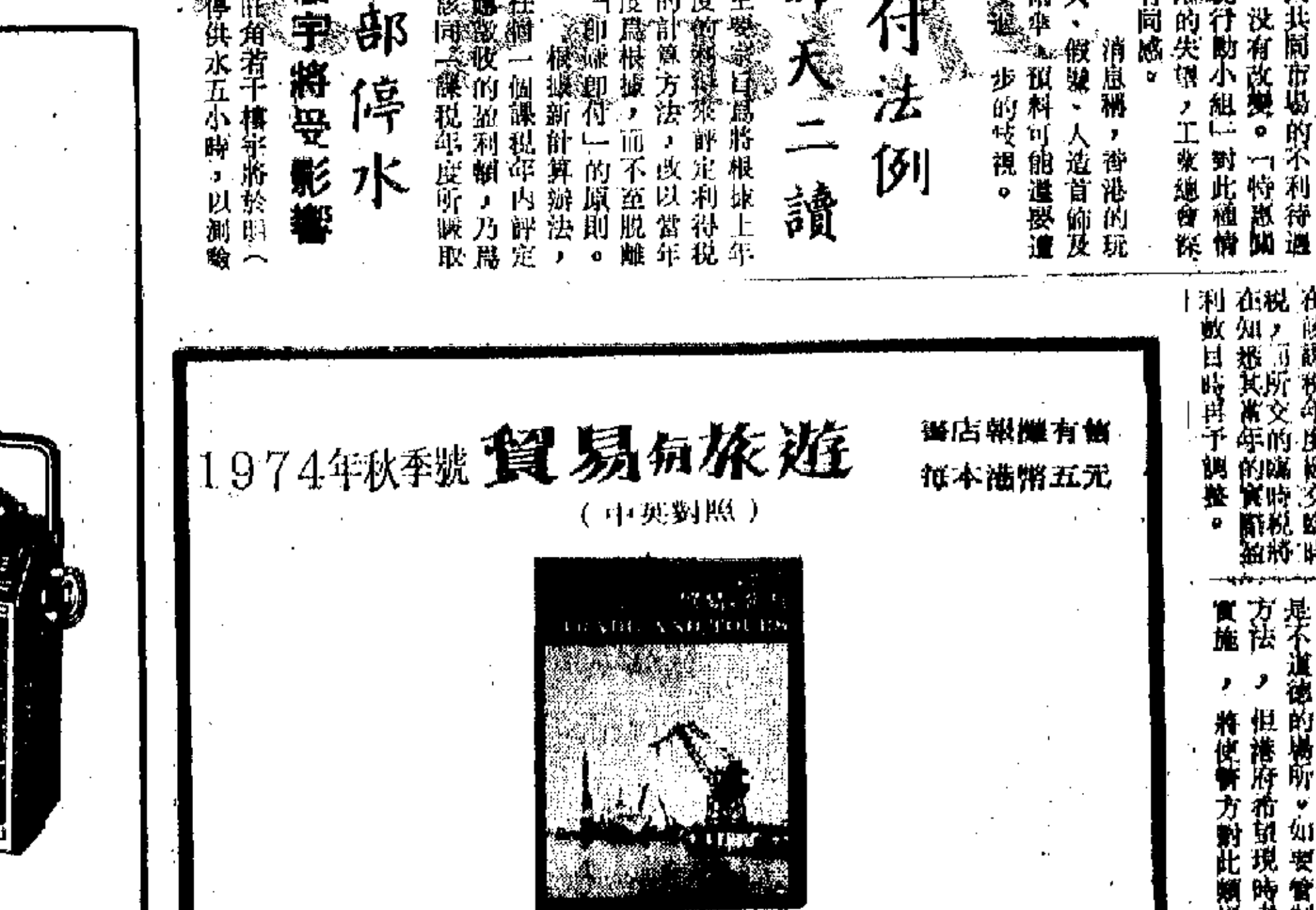
三車相撞一死五傷

田灣居民反對加租 各行業不滿此舉使居民苦上加苦

【本報訊】田灣居民反對加租，各行業不滿此舉使居民苦上加苦。據悉，田灣地區的居民對最近實施的加租政策表示強烈不滿，認為這將進一步增加他們的經濟負擔。同時，各行各業也對該政策表示擔憂，認為這將影響當地的經濟發展。政府方面表示，將重新考慮該政策，以減輕居民的負擔。

萬菊叢中萬頭鑽動 廣東藝術節花展覽展空前

【本報訊】廣東藝術節花展覽展空前，萬菊叢中萬頭鑽動。此次展覽展示了多種珍稀菊花品種，吸引了大量市民前往參觀。展覽期間，還將舉行多場相關活動，如攝影比賽、園藝講座等。主辦單位表示，希望通過此次展覽，推廣園藝文化，提高市民的藝術素養。



萬菊叢中萬頭鑽動

學聯昨晚有活動 「中學生之夜」節目精彩

【本報訊】學聯昨晚有活動，「中學生之夜」節目精彩。活動吸引了眾多中學生參加，現場氣氛熱烈。節目內容豐富多彩，包括歌舞表演、遊戲競賽等。主辦單位表示，希望通過此次活動，增進中學生之間的交流與友誼，豐富他們的課餘生活。

紡織品受共市歧視 工業總會昨有表示

【本報訊】紡織品受共市歧視，工業總會昨有表示。據悉，紡織品在共同市場中面臨不公平的競爭，工業總會對此表示強烈不滿。工業總會呼籲政府採取措施，保護本地紡織業的利益，並要求共同市場成員國遵守相關貿易規則。

立法局昨二讀 利得稅預付法例

【本報訊】立法局昨二讀，利得稅預付法例。立法局成員對該法例表示關注，並進行了詳細的討論。法例旨在簡化利得稅的徵收程序，減輕企業的負擔。目前，法例正在進一步審議中，預計將在下月正式通過。

利得稅預付法例 立法局昨二讀

【本報訊】利得稅預付法例，立法局昨二讀。立法局成員對該法例表示關注，並進行了詳細的討論。法例旨在簡化利得稅的徵收程序，減輕企業的負擔。目前，法例正在進一步審議中，預計將在下月正式通過。

旺角明局將停水 五條街道將受影響

【本報訊】旺角明局將停水，五條街道將受影響。由於管道維修，旺角地區將於明日停水。受影響的五條街道包括：彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道。居民應提前做好儲水準備，以應對停水期間的不便。

五條街道將受影響 旺角明局將停水

【本報訊】五條街道將受影響，旺角明局將停水。由於管道維修，旺角地區將於明日停水。受影響的五條街道包括：彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道。居民應提前做好儲水準備，以應對停水期間的不便。

音響器材專題

十九寸以上原音，而且還能增加音場，使聽者有如置身於音樂廳中。這正是本廠所生產之音響器材之特點。本廠生產之音響器材，採用最先進之技術，音質優美，音場寬廣，是您家庭娛樂之最佳選擇。歡迎垂詢。

價錢相差大 效果相差少

本廠生產之音響器材，價格低廉，效果卻與昂貴之器材無異。這正是本廠之優勢所在。我們致力於為廣大消費者提供高品質、低價格之產品，讓更多人享受到優質音響之樂趣。歡迎垂詢。

AIWA 愛華牌款式最多音質最靚

無論您所需要之式樣，主要用途是那一方面，愛華牌音響產品必定有最適合您之款式。AIWA-2201 卡式收音錄音機，外型簡潔大方，音質優美，是您家庭娛樂之最佳選擇。歡迎垂詢。

AIWA-2201 卡式收音錄音機，外型簡潔大方，音質優美，是您家庭娛樂之最佳選擇。歡迎垂詢。

1974年秋季 貿易旅遊 (中英對照)

每本港幣五元

文摘	中國的對外貿易
文化藝術	中國近期在外的展覽會
中國工廠	景德鎮瓷器近況
中國的建設	中國的港口建設
名勝風光	半坡遺址、大雁塔、碑林
文化藝術	中國連環畫有新成就
廣東經濟	可園小住
中國的建設	近半年來中國建設簡報

貿易旅遊雜誌社出版

東一訊簡局法立

熱水爐警告字樣

熱水爐警告字樣，提醒市民注意熱水爐的安全使用。熱水爐是一種常見的家電，但如果使用不當，可能會導致安全事故。本局特此提醒市民，在安裝和使用熱水爐時，應嚴格遵守相關安全規定，確保人身財產安全。

阮寶珊事件兇手被捕後 美方說此案無政治因素

【中央社華盛頓十日電】美國政府發言人今日表示，關於在台北發生的阮寶珊事件，美方並無任何政治因素。該發言人指出，此案純屬一起意外事件，與美國在華北的軍事或政治利益無關。他強調，美國政府對該案持公正態度，並將全力配合有關方面進行調查。目前，美方已與有關方面達成協議，將由美方提供必要的技術支援，以協助調查工作。發言人還表示，美方將密切關注調查進展，並在適當的時候向公眾通報相關情況。

批發商操縱囤積 台灣食油荒更嚴重

【中央社台北十日電】台灣食油荒問題，因批發商操縱囤積，已趨於嚴重。據悉，目前台灣食油供應極度緊張，市民生活受到嚴重影響。有關方面表示，由於批發商囤積居奇，導致市場上的食油數量嚴重不足。為了緩解這一問題，政府已採取多項措施，包括加強對批發商行為的監管，並動用儲備物資進行平糶。然而，由於囤積行為難以根除，食油荒問題仍將持續一段時間。市民被建議節約用油，並儘量購買政府平糶的食油，以確保基本生活需求。

從南投投縣的農村看台灣

【中央社台北十日電】從南投投縣的農村情況，可以窺見台灣農村的現狀。據悉，該地區農村經濟發展緩慢，農民生活困苦。由於缺乏資金和技術支持，農民難以擴大生產規模，導致糧食產量不足。此外，農村基礎設施薄弱，交通不便，進一步加劇了農民的生活困難。有關方面表示，政府將採取措施改善農村經濟，包括提供貸款支持農民生產，並加強農村基礎設施建設。然而，農村發展仍面臨諸多挑戰，需要長期的努力和支持。

淡水河水質污染 自來水既污且臭

【中央社淡水十日電】淡水河水質污染嚴重，自來水既污且臭，市民生活受到影響。據悉，由於上游工廠排放廢水，導致淡水河水質惡化。市民反映，自來水具有異味，且顏色渾濁，無法正常飲用。有關方面已採取措施，要求上游工廠停止排放廢水，並加強對淡水河水質的監測。目前，政府正考慮在淡水河下游興建淨水廠，以改善自來水的水質。在淨水廠建成之前，市民被建議飲用開水，並避免食用河邊農作物。

中藥店一萬餘家 生存將成大問題

【中央社台北十日電】台灣中藥店數量眾多，達一萬餘家，生存將成大問題。由於中藥店經營成本高昂，且面臨激烈的市場競爭，許多中藥店面臨生存危機。有關方面表示，中藥店經營困難的原因包括藥材價格上漲、房租增加以及消費者對中藥的認識不足。為了幫助中藥店生存，政府已採取措施，包括提供貸款支持和舉辦中藥宣傳活動。然而，中藥店生存問題仍將是一個長期存在的挑戰，需要政府、中藥店和消費者共同努力解決。

冒用四百名中學名義貸款四億 教育界經濟大舞弊

【中央社台北十日電】冒用四百名中學名義貸款四億，教育界經濟大舞弊。據悉，這起案件涉及多名教育界人士，他們利用職務之便，冒用中學名義向銀行貸款，將資金用於個人私利。有關方面表示，這起案件嚴重損害了教育事業的聲譽，並對社會造成了負面影響。目前，有關部門已展開調查，並對涉案人員採取了法律行動。此事件也引發了社會對教育界經濟活動的關注，呼籲加強對教育機構財務的監管。

武林三絕 九、寒風雲

【本報記者採訪】武林三絕，九、寒風雲。這是一篇關於武林高手的報導，描述了一位名為「寒風雲」的武林高手的傳奇故事。據悉，這位高手武功高強，行蹤飄忽，曾多次在江湖上留下驚天動地的偉業。報導中提到，「寒風雲」不僅是一位出色的武者，還是一位具有高尚品德的俠士。他行俠仗義，扶危濟困，深受江湖人士的尊敬。這篇報導引起了廣大讀者的興趣，許多人紛紛購買報紙，希望能了解更多關於這位武林高手的細節。

大橋

【本報記者採訪】大橋。這是一篇關於一座新建成的大橋的報導。據悉，這座大橋位於台灣中部，是當地交通的重要樞紐。大橋的建成不僅縮短了當地居民的交通時間，還促進了當地的經濟發展。報導中提到，這座大橋的建設過程充滿了艱辛，但最終在當地政府和市民的共同努力下，大橋順利建成並投入使用。大橋的建成被譽為當地的一項重大成就，也為當地居民的生活帶來了極大的便利。

林說小

【本報記者採訪】林說小。這是一篇關於一位名叫「林說小」的男子的報導。據悉，這位男子具有豐富的才華和獨特的個性，在文學和藝術領域有著深厚的造詣。報導中提到，「林說小」的作品深受讀者喜愛，他的創作風格獨特，充滿了藝術感染力。此外，他還是一位熱心公益的人士，經常參與各項社會公益活動。這篇報導展示了「林說小」的多才多藝和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位名人的窗口。

精仔明

【本報記者採訪】精仔明。這是一篇關於一位名叫「精仔明」的男子的報導。據悉，這位男子在商業領域有著豐富的經驗和獨到的見解。報導中提到，「精仔明」在經營管理方面表現出色，他的企業在市場上取得了顯著的成就。此外，他還是一位具有社會責任感的人士，積極參與社會公益活動，為社會的發展貢獻力量。這篇報導展示了「精仔明」的商業智慧和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位成功人士的機會。

走起路上的人

【本報記者採訪】走起路上的人。這是一篇關於一群在路上行走的人的報導。據悉，這群人是為了籌集資金，前往某地進行義舉活動。報導中提到，這群人在行走過程中經歷了許多困難和挑戰，但他們始終堅持下來，展現了堅韌不拔的精神。他們的義舉活動引起了社會的廣泛關注，許多人紛紛捐款捐物，支持他們的行動。這篇報導讚揚了這群人的義舉精神，也呼籲社會各界關注和支持他們的行動。

八十八、已上戰場

【本報記者採訪】八十八、已上戰場。這是一篇關於一場戰爭的報導。據悉，這場戰爭發生在某個地區，雙方投入了大量的兵力。報導中提到，戰爭過程非常激烈，雙方都遭受了嚴重的傷亡。目前，戰爭仍在進行中，雙方都在加強防禦，並準備隨時發動反攻。這篇報導為讀者提供了關於這場戰爭的最新進展，也反映了戰爭對當地居民造成的影響。

林說小

【本報記者採訪】林說小。這是一篇關於一位名叫「林說小」的男子的報導。據悉，這位男子具有豐富的才華和獨特的個性，在文學和藝術領域有著深厚的造詣。報導中提到，「林說小」的作品深受讀者喜愛，他的創作風格獨特，充滿了藝術感染力。此外，他還是一位熱心公益的人士，經常參與各項社會公益活動。這篇報導展示了「林說小」的多才多藝和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位名人的窗口。

精仔明

【本報記者採訪】精仔明。這是一篇關於一位名叫「精仔明」的男子的報導。據悉，這位男子在商業領域有著豐富的經驗和獨到的見解。報導中提到，「精仔明」在經營管理方面表現出色，他的企業在市場上取得了顯著的成就。此外，他還是一位具有社會責任感的人士，積極參與社會公益活動，為社會的發展貢獻力量。這篇報導展示了「精仔明」的商業智慧和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位成功人士的機會。

大橋

【本報記者採訪】大橋。這是一篇關於一座新建成的大橋的報導。據悉，這座大橋位於台灣中部，是當地交通的重要樞紐。大橋的建成不僅縮短了當地居民的交通時間，還促進了當地的經濟發展。報導中提到，這座大橋的建設過程充滿了艱辛，但最終在當地政府和市民的共同努力下，大橋順利建成並投入使用。大橋的建成被譽為當地的一項重大成就，也為當地居民的生活帶來了極大的便利。

林說小

【本報記者採訪】林說小。這是一篇關於一位名叫「林說小」的男子的報導。據悉，這位男子具有豐富的才華和獨特的個性，在文學和藝術領域有著深厚的造詣。報導中提到，「林說小」的作品深受讀者喜愛，他的創作風格獨特，充滿了藝術感染力。此外，他還是一位熱心公益的人士，經常參與各項社會公益活動。這篇報導展示了「林說小」的多才多藝和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位名人的窗口。

精仔明

【本報記者採訪】精仔明。這是一篇關於一位名叫「精仔明」的男子的報導。據悉，這位男子在商業領域有著豐富的經驗和獨到的見解。報導中提到，「精仔明」在經營管理方面表現出色，他的企業在市場上取得了顯著的成就。此外，他還是一位具有社會責任感的人士，積極參與社會公益活動，為社會的發展貢獻力量。這篇報導展示了「精仔明」的商業智慧和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位成功人士的機會。

走起路上的人

【本報記者採訪】走起路上的人。這是一篇關於一群在路上行走的人的報導。據悉，這群人是為了籌集資金，前往某地進行義舉活動。報導中提到，這群人在行走過程中經歷了許多困難和挑戰，但他們始終堅持下來，展現了堅韌不拔的精神。他們的義舉活動引起了社會的廣泛關注，許多人紛紛捐款捐物，支持他們的行動。這篇報導讚揚了這群人的義舉精神，也呼籲社會各界關注和支持他們的行動。

八十八、已上戰場

【本報記者採訪】八十八、已上戰場。這是一篇關於一場戰爭的報導。據悉，這場戰爭發生在某個地區，雙方投入了大量的兵力。報導中提到，戰爭過程非常激烈，雙方都遭受了嚴重的傷亡。目前，戰爭仍在進行中，雙方都在加強防禦，並準備隨時發動反攻。這篇報導為讀者提供了關於這場戰爭的最新進展，也反映了戰爭對當地居民造成的影響。

林說小

【本報記者採訪】林說小。這是一篇關於一位名叫「林說小」的男子的報導。據悉，這位男子具有豐富的才華和獨特的個性，在文學和藝術領域有著深厚的造詣。報導中提到，「林說小」的作品深受讀者喜愛，他的創作風格獨特，充滿了藝術感染力。此外，他還是一位熱心公益的人士，經常參與各項社會公益活動。這篇報導展示了「林說小」的多才多藝和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位名人的窗口。

精仔明

【本報記者採訪】精仔明。這是一篇關於一位名叫「精仔明」的男子的報導。據悉，這位男子在商業領域有著豐富的經驗和獨到的見解。報導中提到，「精仔明」在經營管理方面表現出色，他的企業在市場上取得了顯著的成就。此外，他還是一位具有社會責任感的人士，積極參與社會公益活動，為社會的發展貢獻力量。這篇報導展示了「精仔明」的商業智慧和社會責任感，也為讀者提供了一個了解這位成功人士的機會。

走起路上的人

【本報記者採訪】走起路上的人。這是一篇關於一群在路上行走的人的報導。據悉，這群人是為了籌集資金，前往某地進行義舉活動。報導中提到，這群人在行走過程中經歷了許多困難和挑戰，但他們始終堅持下來，展現了堅韌不拔的精神。他們的義舉活動引起了社會的廣泛關注，許多人紛紛捐款捐物，支持他們的行動。這篇報導讚揚了這群人的義舉精神，也呼籲社會各界關注和支持他們的行動。

舊雨新知一堂共聚

記中國隊與港聯隊球員聯歡

【本報訊】中國足球隊與香港足球聯合會球員聯歡會，於昨晚（十四日）晚八時，在維多利亞球場舉行。當晚座無虛席，氣氛熱烈。中國隊與港聯隊球員，在會後，即展開一場精彩的足球賽。中國隊以二比零獲勝。此項比賽，係在港聯隊成立以來，第一次與中國隊對陣。中國隊在比賽中，表現出色，攻守兼備。港聯隊球員亦表現奮勇，不甘示弱。比賽過程精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。賽後，雙方球員在場邊握手致意，場面感人。此次聯歡會，不僅增進了兩隊球員之間的友誼，也展現了足球運動的魅力。

爭奪銀牌決賽權

嘉山全力拚搏精工

今晚八時起大球場燈夜戰

雙方外援以援為主是五五波

【本報訊】今晚八時在維多利亞球場舉行之足球賽，為爭奪銀牌決賽權之關鍵戰。對陣雙方為嘉山隊與精工隊。兩隊均為實力強勁之球隊，此番對陣，備受矚目。據悉，兩隊均派出了主力球員，且外援陣容齊全。比賽預計將非常激烈，雙方均將全力以赴，爭取在比賽中取得優勢。今晚之比賽，不僅是兩隊球員技術與體魄之較量，更是兩隊教練陣地之智慧之戰。觀眾們將有幸目睹一場高水平的足球對決。

中國隊潛力相當大

球證歷昨日參加聯歡時表示

稱讚雙方全神技體育精神好

【本報訊】昨晚參加中國隊與港聯隊聯歡賽之球證，在賽後表示，中國隊之潛力相當大。球證稱，中國隊球員在比賽中展現了極強的技術水平與體育精神，給其留下了深刻的印象。球證指出，中國隊在比賽中的表現，充分展現了中國足球之實力與進步。球證對中國隊球員之技術水平給予了高度評價，並認為中國隊在未來有更大的發展空間。球證還稱讚了雙方球員在比賽中所展現出的體育精神，認為這正是足球運動之魅力所在。球證表示，將繼續關注中國足球之發展，並為提高中國足球水平貢獻力量。

郭家明等與戚務生重逢份外高興

軒打遜李宙哲兩人同庚拍照留念

【本報訊】郭家明、戚務生等足球名將，在昨晚之聯歡會上重逢，場面十分感人。郭家明與戚務生在賽後緊緊擁抱，互相慰問，顯得十分親密。郭家明表示，自從離開足球場後，一直非常想念隊友們，今晚能與大家重逢，感到非常開心。戚務生也稱，郭家明在足球場上一直是一個優秀的球員，他的回歸對中國足球將是一個巨大的支持。此外，軒打遜與李宙哲兩人因同庚，也在賽後合影留念，場面溫馨。此次聯歡會，不僅是球員之間的聚會，更是足球愛好者們的盛會。

香港足球隊優點甚多

個人技術也很協調

表示中國隊要學習港球員長處

【本報訊】中國足球隊在昨晚之比賽中，對香港足球隊之優點進行了深入分析。中國隊教練表示，香港足球隊在個人技術、團隊配合以及戰術執行方面，均表現出色。中國隊教練指出，香港足球隊球員在比賽中展現出的技術水平，值得中國隊球員學習與借鑒。中國隊教練還稱，香港足球隊在比賽中的戰術安排，非常靈活多變，這也是中國隊需要學習的地方。中國隊教練表示，中國隊將吸取香港足球隊的優點，不斷提高球隊實力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



中國足球隊與香港足球隊球員聯歡會現場照片。圖為中國隊球員與港聯隊球員在賽後合影，氣氛熱烈。

在聯歡會上

郭家明等與戚務生重逢份外高興

軒打遜李宙哲兩人同庚拍照留念

【本報訊】在昨晚之聯歡會上，郭家明、戚務生等足球名將重逢，場面溫馨。郭家明與戚務生緊緊擁抱，互相慰問，顯得十分親密。郭家明表示，自從離開足球場後，一直非常想念隊友們，今晚能與大家重逢，感到非常開心。戚務生也稱，郭家明在足球場上一直是一個優秀的球員，他的回歸對中國足球將是一個巨大的支持。此外，軒打遜與李宙哲兩人因同庚，也在賽後合影留念，場面溫馨。此次聯歡會，不僅是球員之間的聚會，更是足球愛好者們的盛會。

外隊探盤信

昨又有三封

包括丹麥澳洲和美國

【本報訊】中國足球隊在昨晚之比賽中，收到了來自丹麥、澳洲和美國三隊的外隊探盤信。據悉，這三隊均對中國隊之實力表示認可，並有意與中國隊進行交流與合作。中國隊教練對這三隊之來信表示感謝，並表示中國隊將與這三隊進行進一步的溝通與協商。中國隊教練指出，中國隊非常重視與國際足球強隊之交流與合作，這將有助於提高中國隊之實力與水平。中國隊教練還稱，中國隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

中國隊的優點缺點

法看人個述談強永朱芬應何

【本報訊】何芬、朱永強等足球專家，在昨晚之聯歡會上，對中國足球隊的優點與缺點進行了深入分析。何芬指出，中國足球隊在個人技術、團隊配合以及戰術執行方面，均表現出色。何芬認為，中國足球隊在未來有更大的發展空間。朱永強則指出，中國足球隊在比賽中的戰術安排，非常靈活多變，這也是中國隊需要學習的地方。朱永強還稱，中國隊將吸取香港足球隊的優點，不斷提高球隊實力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

男女雙打乒乓球賽

今晚分別決奪冠軍

【本報訊】今晚在維多利亞球場舉行之男女雙打乒乓球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽競爭激烈，雙方球員均全力以赴，爭取在比賽中取得優勢。觀眾們對比賽過程表示讚賞，並為球員們加油助威。此次比賽，不僅是兩隊球員技術與體魄之較量，更是兩隊教練陣地之智慧之戰。觀眾們將有幸目睹一場高水平的乒乓球對決。

國籍裁判高友德

昨與港球證座談

【本報訊】國籍裁判高友德，於昨晚與香港足球證委會成員進行了座談。高友德在座談中，就裁判工作之重要性以及如何提高裁判水平等問題，與證委會成員進行了深入交流。高友德表示，裁判工作是足球比賽中非常重要的一環，裁判必須具備高尚的職業道德與優秀的技術水平。高友德還稱，他將繼續努力，為提高中國足球裁判水平貢獻力量。證委會成員對高友德之發言表示肯定，並表示將繼續加強與高友德之溝通與合作。

今晚分別決奪冠軍

男女雙打乒乓球賽

【本報訊】今晚在維多利亞球場舉行之男女雙打乒乓球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。比賽競爭激烈，雙方球員均全力以赴，爭取在比賽中取得優勢。觀眾們對比賽過程表示讚賞，並為球員們加油助威。此次比賽，不僅是兩隊球員技術與體魄之較量，更是兩隊教練陣地之智慧之戰。觀眾們將有幸目睹一場高水平的乒乓球對決。

[illegible]

廠家委託入口商向日採購原料

[illegible]

美匯買賣顯得疏落

美元對港幣一兌四點八九五
比前定下限跌百分一點五二

其餘匯價一律改低

[illegible]

一般呈有行無市之勢

前日倫敦原銀現貨，每兩跌二十五鎊而為五十五鎊。十二期期貨雖升二十鎊而為五十五鎊，已近於現貨價低得多。逾多顯示出下月的期價，將比目前市面為低。紐約現貨，每磅也跌二美分至一四二美仙。

芝城農產品價格大漲

至十四美仙，
仙，燕麥上升
美仙，大豆上
最高限度。
豆漲價最多，
出口增加，經
一·二五美仙
八八美仙，七
美仙。
一又十六
貨，本月二十
七四美仙，比
一貼。

最低價跌至一〇七八元

據金融圈中人說，
昨九金以一二〇
大最高價收盤。

印尼停開前訂貨信用證

[illegible]

沙田柚鴨梨搶

「本報訊」天氣乾
燥，沙田柚和劉梨仍很
好。橙、柑、柑子、大
上市。

沙田柚：大輪到，
近批柚梨熟度大，
份大水，色足，較良
舊摘手。昨天，級沙田
柚每百個成二百元，二
鮮且食味好。北滘稱

皮果：北滘和豐、
惠州柑桔、上海柑桔
豐盛棧等。目前北滘
皮果與往年相等，來
皮果與往年相等，來

盒裝二十六元
昨來成大宗，約

人和劉梨成廉價，
大

橙柑桔成交依然大

味香甜，本地果枱商市，分雙紅和

股「價」值的幅度大。
 連接兩次減息影響
 股價突然躍
 會得雙A股等六股
 中盤脫股六股
 順豐股跌一元二角
 股跌二角半，福
 四零七五，滙豐二六六

太古洋行A股漲六毫二五，

示人三正。會德豐全及張三條

價均有變動。賣出爲每百港元兌人民幣三八・九二元，買入爲三八・九二元，大民幣存款爲三八・八二元。(上列牌價如

，最低四八七，收市

拆息跌至七厘半

【本報訊】昨日銀行間拆息回拆息，又再下降，較多做七厘半水平。

據銀行人士說，同業間拆息數字下降，主要是被要求減少。雖然降為七厘半，但一般同業拆息仍開掛。

元浮動

單暫停來

止外匯掛牌的關係，

沙田柚鴨梨搶手
橙柑桔成交依然大
【本報訊】天氣乾
燥，人知柑桔收成豐
碩，無怪最近人口生
產，由陸運往本行。
天氣乾燥顧客多
沙田柚鴨梨搶手
橙柑桔成交依然大
【本報訊】天氣乾
燥，人知柑桔收成豐
碩，無怪最近人口生
產，由陸運往本行。

防大水奔足。突投異
市搶手。昨天一級沙田
鹽樹桔等。目前
皮果旺臨季節，

[illegible]

“MCKINLEY”

最新型客貨輪時速十八哩 有冷藏貨位 全船冷氣設備

市場中人們注意的問題是，落行的太戶，到底是本地幣還是過江

直
CR
CO
LA
鹿城
SA
SA
CO
AC
MA
AC
BA
CU

Revised in 1999

RE
SE

FOR SOUMAYADA
兼收由亞一轉下列各埠：

UK
ONTARIO

今日出口船隻

船名	往	開	代理
KOTA JAYA	香港	上午七時	太古
ASIA HONOUR	香港	下午四時	太古
ORIENTAL AMICA	香港	上午十時	太古
HANGANG GLORY	香港	下午三時	太古
ERMA	香港	上午七時	太古
ERMAS	香港	上午四時	太古
MILO	香港	下午二時	太古
SHINKI MARU	香港	上午一時	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
JALAMORARI	香港	下午二時	太古
AL AHMADI	香港	下午二時	太古
HARUKAZE	香港	上午一時	太古
PROTEUS	香港	上午八時	太古
LING YUNG	香港	上午七時	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
MAYASAN MARU	香港	下午二時	太古
TAI LAI	香港	下午二時	太古
AKITAKA MARU	香港	下午二時	太古
PALOMA	香港	下午二時	太古
KEIRITSU MARU	香港	下午二時	太古
PORTUNE TRADER	香港	上午八時	太古
KOWLOON BAY	香港	上午八時	太古
HANGANG GLORY	香港	下午二時	太古
MINI LEBOND	香港	上午二時	太古
LU CHIANG	香港	上午九時	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
BULSOOK	香港	下午二時	太古
SCHERBA	香港	下午二時	太古
EASTERN MINCON	香港	下午二時	太古
PAVLOVO	香港	下午二時	太古
GUDRUN BAKKE	香港	下午二時	太古
M.M. DANT	香港	下午二時	太古
FRONTENAC	香港	下午二時	太古
EVER BLITHE	香港	下午二時	太古
MATSUSHIMA MARU	香港	上午四時	太古
MUKHO	香港	上午四時	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
TA TUNG	香港	下午二時	太古
TAICHUNGSHAN	香港	下午二時	太古
TOMOSHIMA MARU	香港	下午二時	太古
PAVLOVO	香港	下午二時	太古
MIKO MARU	香港	下午二時	太古
ORIENTAL AMICA	香港	上午十時	太古
NEW MING REN	香港	上午三時	太古
AMERICAN MIST	香港	上午三時	太古
EASTERN HONOUR	香港	下午二時	太古

輪船停泊表

船名	代理
CELEBES SEA	太古
EASTERN DIAMOND	太古
XING NING	太古
ORIENTAL MUSICIAN	太古
NING FUNG	太古
MAERSK WIND	太古
TOGARAN	太古
QIANJIN	太古

輪船停泊表

船名	代理
CELEBES SEA	太古
EASTERN DIAMOND	太古
XING NING	太古
ORIENTAL MUSICIAN	太古
NING FUNG	太古
MAERSK WIND	太古
TOGARAN	太古
QIANJIN	太古

入口船期預告

船名	由	到	代理
SACRAMENTO MARU	香港	上午十時	太古
KOKUSA MARU	香港	上午十時	太古
FELICITY	香港	上午十時	太古
TAIPUOSHAN	香港	上午十時	太古
SING Y. ISLAND	香港	上午十時	太古
JASTARMA BOR	香港	上午十時	太古
HUNG SING	香港	上午十時	太古
HEL	香港	上午十時	太古
PERSEUS	香港	上午十時	太古
JCEANIA MARU	香港	上午十時	太古
DAITOUKU MARU	香港	上午十時	太古
AMERICAN LIBERTY	香港	上午十時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午十時	太古
LEXA MAERSK	香港	上午十時	太古
HAI PAI	香港	上午十時	太古
KUNSEI MARU	香港	上午十時	太古
EURYLYUS	香港	上午十時	太古
BENCURACHAN	香港	上午十時	太古
MOLODOVA	香港	上午十時	太古
NGAN CHAU	香港	上午十時	太古
SENYO MARU	香港	上午十時	太古
OCEAN ENTERPRISE	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
SL. GALLOWAY	香港	上午十時	太古
P. PRES. QUEZON	香港	上午十時	太古
TUNG PAU	香港	上午十時	太古
GAZAWORLD	香港	上午十時	太古
PRINCE MONROE	香港	上午十時	太古
KAMONVERETT	香港	上午十時	太古
JAMES LYKES	香港	上午十時	太古
JAMES STAR	香港	上午十時	太古
TAGUS	香港	上午十時	太古
BEAGEN MARU	香港	上午十時	太古
AURORA	香港	上午十時	太古
GRECIAN ISLES	香港	上午十時	太古
NEPTUNE SAPHIRE	香港	上午十時	太古
NURITH	香港	上午十時	太古
SUNRISE	香港	上午十時	太古
PROTATOKYO	香港	上午十時	太古
JALAMORARI	香港	上午十時	太古
GOLD BETTLE	香港	上午十時	太古
MONTEVIDEO MARU	香港	上午十時	太古
MING YEE	香港	上午十時	太古
TOMAKO	香港	上午十時	太古
MOON STAR	香港	上午十時	太古
MONTEREY	香港	上午十時	太古
PAN TRADER	香港	上午十時	太古
GRIDEKOVO	香港	上午十時	太古
GINYO MARU	香港	上午十時	太古
CAPRILO	香港	上午十時	太古
KARI MARU	香港	上午十時	太古
HUI LAI No. 2	香港	上午十時	太古
JAPAN AMBASSADOR	香港	上午十時	太古
KYOKKO MARU No. 3	香港	上午十時	太古
KYOKO MARU	香港	上午十時	太古
KWONG FAI	香港	上午十時	太古
GEH YUNG	香港	上午十時	太古
MING CHIH	香港	上午十時	太古
MYOMAWA	香港	上午十時	太古
MONDO	香港	上午十時	太古
KOSAN MARU	香港	上午十時	太古
BALIC CARRER	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
ORIENTAL CHARGER	香港	上午十時	太古
HAI LONG	香港	上午十時	太古
EMMA JESSEN	香港	上午十時	太古
NAGUYA MARU	香港	上午十時	太古
BOUGAINVILLE	香港	上午十時	太古
TAIKO MARU	香港	上午十時	太古
STRAAT BASSAU	香港	上午十時	太古
TARANTUL	香港	上午十時	太古
KUANTAN	香港	上午十時	太古
THE SUNFLOWER	香港	上午十時	太古
STRAAT TORRES	香港	上午十時	太古
HAMBURG EXPRESS	香港	上午十時	太古
MEDORA	香港	上午十時	太古
THOMAS E. CUFFE	香港	上午十時	太古
SANSHIN STAR	香港	上午十時	太古
TAI PING	香港	上午十時	太古
PARALLON GLORY	香港	上午十時	太古
HAN YONG	香港	上午十時	太古
STRAAT ROBERT	香港	上午十時	太古
KWONG WO	香港	上午十時	太古
RUBTSOVSK	香港	上午十時	太古
KORRIGAN	香港	上午十時	太古
MARINO	香港	上午十時	太古
MURKAYEVERETT	香港	上午十時	太古
MEGUYOSAN MARU	香港	上午十時	太古
CHUNG HYONG	香港	上午十時	太古
HAI MING	香港	上午十時	太古
TAIYO MARU	香港	上午十時	太古
ASIAN REWARD	香港	上午十時	太古
SIL. EXCHANGE	香港	上午十時	太古
JOHNEVERETT	香港	上午十時	太古
WALLES MARU	香港	上午十時	太古
HAI LAI	香港	上午十時	太古
TAPING	香港	上午十時	太古
YAMASUMI MARU	香港	上午十時	太古
BAINES STAR	香港	上午十時	太古
NIKA MARU	香港	上午十時	太古
KOWA MARU	香港	上午十時	太古
JOHNEVERETT	香港	上午十時	太古
CUNLUNG	香港	上午十時	太古
DORCE SKOU	香港	上午十時	太古
HERVILL	香港	上午十時	太古
STRAAT HONGKONG	香港	上午十時	太古
LEURYLOCHUS	香港	上午十時	太古
CHARLOTTE MAERSK	香港	上午十時	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SACRAMENTO MARU	香港	上午十時	太古
KOKUSA MARU	香港	上午十時	太古
FELICITY	香港	上午十時	太古
TAIPUOSHAN	香港	上午十時	太古
SING Y. ISLAND	香港	上午十時	太古
JASTARMA BOR	香港	上午十時	太古
HUNG SING	香港	上午十時	太古
HEL	香港	上午十時	太古
PERSEUS	香港	上午十時	太古
JCEANIA MARU	香港	上午十時	太古
DAITOUKU MARU	香港	上午十時	太古
AMERICAN LIBERTY	香港	上午十時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午十時	太古
LEXA MAERSK	香港	上午十時	太古
HAI PAI	香港	上午十時	太古
KUNSEI MARU	香港	上午十時	太古
EURYLYUS	香港	上午十時	太古
BENCURACHAN	香港	上午十時	太古
MOLODOVA	香港	上午十時	太古
NGAN CHAU	香港	上午十時	太古
SENYO MARU	香港	上午十時	太古
OCEAN ENTERPRISE	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
SL. GALLOWAY	香港	上午十時	太古
P. PRES. QUEZON	香港	上午十時	太古
TUNG PAU	香港	上午十時	太古
GAZAWORLD	香港	上午十時	太古
PRINCE MONROE	香港	上午十時	太古
KAMONVERETT	香港	上午十時	太古
JAMES LYKES	香港	上午十時	太古
JAMES STAR	香港	上午十時	太古
TAGUS	香港	上午十時	太古
BEAGEN MARU	香港	上午十時	太古
AURORA	香港	上午十時	太古
GRECIAN ISLES	香港	上午十時	太古
NEPTUNE SAPHIRE	香港	上午十時	太古
NURITH	香港	上午十時	太古
SUNRISE	香港	上午十時	太古
PROTATOKYO	香港	上午十時	太古
JALAMORARI	香港	上午十時	太古
GOLD BETTLE	香港	上午十時	太古
MONTEVIDEO MARU	香港	上午十時	太古
MING YEE	香港	上午十時	太古
TOMAKO	香港	上午十時	太古
MOON STAR	香港	上午十時	太古
MONTEREY	香港	上午十時	太古
PAN TRADER	香港	上午十時	太古
GRIDEKOVO	香港	上午十時	太古
GINYO MARU	香港	上午十時	太古
CAPRILO	香港	上午十時	太古
KARI MARU	香港	上午十時	太古
HUI LAI No. 2	香港	上午十時	太古
JAPAN AMBASSADOR	香港	上午十時	太古
KYOKKO MARU No. 3	香港	上午十時	太古
KYOKO MARU	香港	上午十時	太古
KWONG FAI	香港	上午十時	太古
GEH YUNG	香港	上午十時	太古
MING CHIH	香港	上午十時	太古
MYOMAWA	香港	上午十時	太古
MONDO	香港	上午十時	太古
KOSAN MARU	香港	上午十時	太古
BALIC CARRER	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
ORIENTAL CHARGER	香港	上午十時	太古
HAI LONG	香港	上午十時	太古
EMMA JESSEN	香港	上午十時	太古
NAGUYA MARU	香港	上午十時	太古
BOUGAINVILLE	香港	上午十時	太古
TAIKO MARU	香港	上午十時	太古
STRAAT BASSAU	香港	上午十時	太古
TARANTUL	香港	上午十時	太古
KUANTAN	香港	上午十時	太古
THE SUNFLOWER	香港	上午十時	太古
STRAAT TORRES	香港	上午十時	太古
HAMBURG EXPRESS	香港	上午十時	太古
MEDORA	香港	上午十時	太古
THOMAS E. CUFFE	香港	上午十時	太古
SANSHIN STAR	香港	上午十時	太古
TAI PING	香港	上午十時	太古
PARALLON GLORY	香港	上午十時	太古
HAN YONG	香港	上午十時	太古
STRAAT ROBERT	香港	上午十時	太古
KWONG WO	香港	上午十時	太古
RUBTSOVSK	香港	上午十時	太古
KORRIGAN	香港	上午十時	太古
MARINO	香港	上午十時	太古
MURKAYEVERETT	香港	上午十時	太古
MEGUYOSAN MARU	香港	上午十時	太古
CHUNG HYONG	香港	上午十時	太古
HAI MING	香港	上午十時	太古
TAIYO MARU	香港	上午十時	太古
ASIAN REWARD	香港	上午十時	太古
SIL. EXCHANGE	香港	上午十時	太古
JOHNEVERETT	香港	上午十時	太古
WALLES MARU	香港	上午十時	太古
HAI LAI	香港	上午十時	太古
TAPING	香港	上午十時	太古
YAMASUMI MARU	香港	上午十時	太古
BAINES STAR	香港	上午十時	太古
NIKA MARU	香港	上午十時	太古
KOWA MARU	香港	上午十時	太古
JOHNEVERETT	香港	上午十時	太古
CUNLUNG	香港	上午十時	太古
DORCE SKOU	香港	上午十時	太古
HERVILL	香港	上午十時	太古
STRAAT HONGKONG	香港	上午十時	太古
LEURYLOCHUS	香港	上午十時	太古
CHARLOTTE MAERSK	香港	上午十時	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
SACRAMENTO MARU	香港	上午十時	太古
KOKUSA MARU	香港	上午十時	太古
FELICITY	香港	上午十時	太古
TAIPUOSHAN	香港	上午十時	太古
SING Y. ISLAND	香港	上午十時	太古
JASTARMA BOR	香港	上午十時	太古
HUNG SING	香港	上午十時	太古
HEL	香港	上午十時	太古
PERSEUS	香港	上午十時	太古
JCEANIA MARU	香港	上午十時	太古
DAITOUKU MARU	香港	上午十時	太古
AMERICAN LIBERTY	香港	上午十時	太古
CORAL PRINCESS	香港	上午十時	太古
LEXA MAERSK	香港	上午十時	太古
HAI PAI	香港	上午十時	太古
KUNSEI MARU	香港	上午十時	太古
EURYLYUS	香港	上午十時	太古
BENCURACHAN	香港	上午十時	太古
MOLODOVA	香港	上午十時	太古
NGAN CHAU	香港	上午十時	太古
SENYO MARU	香港	上午十時	太古
OCEAN ENTERPRISE	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
SL. GALLOWAY	香港	上午十時	太古
P. PRES. QUEZON	香港	上午十時	太古
TUNG PAU	香港	上午十時	太古
GAZAWORLD	香港	上午十時	太古
PRINCE MONROE	香港	上午十時	太古
KAMONVERETT	香港	上午十時	太古
JAMES LYKES	香港	上午十時	太古
JAMES STAR	香港	上午十時	太古
TAGUS	香港	上午十時	太古
BEAGEN MARU	香港	上午十時	太古
AURORA	香港	上午十時	太古
GRECIAN ISLES	香港	上午十時	太古
NEPTUNE SAPHIRE	香港	上午十時	太古
NURITH	香港	上午十時	太古
SUNRISE	香港	上午十時	太古
PROTATOKYO	香港	上午十時	太古
JALAMORARI	香港	上午十時	太古
GOLD BETTLE	香港	上午十時	太古
MONTEVIDEO MARU	香港	上午十時	太古
MING YEE	香港	上午十時	太古
TOMAKO	香港	上午十時	太古
MOON STAR	香港	上午十時	太古
MONTEREY	香港	上午十時	太古
PAN TRADER	香港	上午十時	太古
GRIDEKOVO	香港	上午十時	太古
GINYO MARU	香港	上午十時	太古
CAPRILO	香港	上午十時	太古
KARI MARU	香港	上午十時	太古
HUI LAI No. 2	香港	上午十時	太古
JAPAN AMBASSADOR	香港	上午十時	太古
KYOKKO MARU No. 3	香港	上午十時	太古
KYOKO MARU	香港	上午十時	太古
KWONG FAI	香港	上午十時	太古
GEH YUNG	香港	上午十時	太古
MING CHIH	香港	上午十時	太古
MYOMAWA	香港	上午十時	太古
MONDO	香港	上午十時	太古
KOSAN MARU	香港	上午十時	太古
BALIC CARRER	香港	上午十時	太古
STRAAT FLORIDA	香港	上午十時	太古
ORIENTAL CHARGER	香港	上午十時	太古
HAI LONG	香港	上午十時	太古
EMMA JESSEN	香港	上午十時	太古
NAGUYA MARU	香港	上午十時	太古
BOUGAINVILLE	香港	上午十時	太古
TAIKO MARU	香港	上午十時	太古
STRAAT BASSAU	香港	上午十時	太古
TARANTUL	香港	上午十時	太古
KUANTAN	香港	上午十時	太古
THE SUNFLOWER	香港	上午十時	太古
STRAAT TORRES	香港	上午十時	太古
HAMBURG EXPRESS	香港	上午十時	太古